

**Ministerstvo životného prostredia SR
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor riadenia implementácie projektov
Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**

**Rozhodnutie o zmene projektu
č. 028/1.2/2012**

**SCHVÁLENIE ŽIADOSTI O ZMENU PROJEKTU
Z OPERAČNÉHO PROGRAMU ŽIVOTNÉ PROSTREDIE,
PRIORITNÁ OS – 1. INTEGROVANÁ OCHRANA A RACIONÁLNE VYUŽÍVANIE
VÔD
OPERAČNÝ CIEĽ - 1.2 ODVÁDZANIE A ČISTENIE KOMUNÁLNYCH
ODPADOVÝCH VÔD V ZMYSLE ZÁVÄZKOV SR VOČI EÚ**

V zmysle Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 7. decembra 2010 č. 35/2010-1.6 o vydaní Podpisového poriadku Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky v znení neskorších dodatkov, týkajúceho sa aj právomoci o rozhodovaní o žiadostiach o zmenu projektov realizovaných v rámci Operačného programu Životné prostredie,

so zreteľom na ustanovenia Zmluvy o NFP, prílohy č. 1, článku 9 bodu 2.6, v zmysle ktorého sa zmluvné strany dohodli a súhlasia, že v prípade kladného rozhodnutia Poskytovateľa o zmene projektu sa takéto rozhodnutie stáva prílohou tejto zmluvy a zmluvný vzťah sa od okamihu oznámenia o kladnom rozhodnutí Poskytovateľa Prijímateľovi spravuje takto zmenenou Zmluvou,

a so zreteľom na prijímateľom podanú *Žiadosť o zmenu projektu číslo 01* zo dňa 20.07.2012 týkajúcu sa časovej zmeny dátumu realizácie projektu a preskupenia výdavkov v rámci rozpočtu v Prílohe č. 2 – Predmet Podpory k Zmluve o poskytnutí NFP

s c h v a ľ u j e m

Žiadosť o zmenu projektu č.:	01
Názov projektu:	Dobudovanie kanalizácií a ČOV pre aglomeráciu Stará Ľubovňa
Kód projektu:	24110110083
Číslo Zmluvy o poskytnutí NFP:	049/1.2MP/2010
Prijímateľ:	Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.

Ministerstvo životného prostredia SR
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor riadenia implementácie projektov
Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Predmet zmeny projektu:

Pôvodná Príloha č. 2 – Predmet podpory NFP sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o NFP č. 049/1.2MP/2010.

V článku č. 2 Predmet a účel zmluvy, bode 2.4 sa pôvodný termín ukončenia realizácie aktivít projektu 31.03.2013 mení na 31.12.2013.

Odôvodnenie:

Schválením žiadosti o zmenu projektu Prijímateľa akceptuje Poskytovateľ návrh na zmenu podmienok realizácie projektu a následnú, z toho vyplývajúcu zmenu práv a povinností zmluvných strán dohodnutých v zmluve o poskytnutí NFP. Po preskúmaní žiadosti o zmenu Poskytovateľ dospel k záveru, že navrhovaná zmena neodporuje legislatívnym požiadavkám, spĺňa kritérium nevyhnutnosti, je správnym, resp. vhodným riešením vzniknutej situácie, neodporuje zásadám efektívnosti a hospodárnosti, nemá negatívny vplyv na udržateľnosť projektu a nemá negatívny dopad na výsledky procesu schvaľovania.

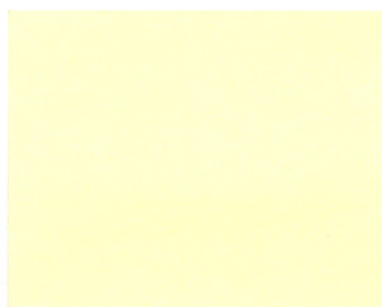
Poučenie:

Prijímateľ je povinný zaslať Poskytovateľovi súhlas s rozhodnutím o zmene projektu v lehote do 15 dní od doručenia tohto rozhodnutia prijímateľovi. Súhlas prijímateľa je neoddeliteľnou prílohou tohto rozhodnutia. V prípade, že poskytovateľ neobdrží vyjadrenie súhlasu prijímateľa s rozhodnutím o zmene projektu v zmysle uvedenej lehoty, rozhodnutie o zmene projektu nenadobúda platnosť a zmluvný vzťah medzi poskytovateľom a prijímateľom sa riadi podľa dovtedy platnej zmluvy.

V Bratislave, dňa 27.07.2012

Prílohy:

1. Vyjadrenie súhlasu prijímateľa
2. Predmet podpory



Ing. Adriana Neuhausová
vymenovaná na zastupovanie riaditeľa odboru

Ministerstvo životného prostredia SR
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor riadenia implementácie projektov
Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Príloha č. 1 Rozhodnutia o zmene projektu č: 028/1.2/2012

Žiadosť o zmenu projektu č.: **01**
Názov projektu: **Dobudovanie kanalizácií a ČOV pre aglomeráciu Stará Ľubovňa**
Kód projektu: **24110110083**
Číslo Zmluvy o poskytnutí NFP: **049/1.2MP/2010**
Prijímateľ: **Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s**

Vyjadrenie súhlasu prijímateľa:

Ja, dolu podpísaný, týmto vyjadrujem súhlas z rozhodnutím Poskytovateľa o zmene projektu vydaným na základe mojej žiadosti o zmenu projektu a beriem na vedomie, že v súlade so zmluvou o NFP sa rozhodnutie Poskytovateľa stáva prílohou Zmluvy a zmluvný vzťah sa od okamihu oznámenia o kladnom rozhodnutí Poskytovateľa spravuje takto zmenenou Zmluvou.

Štatutárny orgán prijímateľa:

Meno a priezvisko: ING. VLADIMÍR PASTOREK, ING. JOLANA HANZUŠOVÁ
Pozícia: PREDSEDA PREDSTAVENSTVA, ČLENKA PREDSTAVENSTVA
Dátum: 6. 8. 2012

Pečiatka a podpis: _____



PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Dobudovanie kanalizácií a ČOV pre aglomeráciu Stará Ľubovňa	
Kód ITMS	24110110083	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond (KF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	1. Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd	
Opatrenie		
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT 46 – Spracovanie vody (odpadová voda)	100 %	SF 01 - Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA 09 – Zber, čistenie a rozvod vody	100 %	UZ01 - Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Stará Ľubovňa
Obec	Stará Ľubovňa, Jakubany, Nová Ľubovňa
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Dobudovanie, rozšírenie kanalizácie a zvýšenie kapacity ČOV Stará Ľubovňa v jej aglomerácii vrátane výstavby technologickej linky odstraňovania nutričov.
Špecifický cieľ projektu 1	Dobudovanie kanalizácie o dĺžke 12 533 m pri napojenosti na 91,8% podľa EO. Zvýšenie kapacity ČOV Stará Ľubovňa na 24 917EO vrátane odstraňovania nutričov.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanalizačných prípojk)	km	0	2009	12,533	2013
	Počet novovybudovaných / zrekonštruovaných ČOV	počet	0	2009	1	2013
Dopad	Počet ekvivalentných obyvateľov napojených na novovybudovanú kanalizačnú sieť	počet	0	2009	3 810	2013
	Počet ekvivalentných obyvateľov napojených na novovybudovanú / zrekonštruovanú ČOV	počet	0	2009	24 917	2013
	Počet vyriešených aglomerácií v súlade so smernicou Rady 91/271/EHS	počet	0	2009	1	2013

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

	Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanalizačných prípojk)	km	12,533
2	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa	Počet novovybudovaných / zrekonštruovaných ČOV	počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa	10/2010	10/2013
Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa	10/2010	10/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2010	12/2013
Publicita a informovanosť	01/2011	10/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637003 Propagácia, reklama a inzercia	18 134,34	122,32	18 256,66	
	18 134,34	122,32	18 256,66	Publicita a informovanosť
637004 Všeobecné služby	14 177,76	95,63	14 273,39	
	14 177,76	95,63	14 273,39	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	65 667,07	442,93	66 110,00	
	22 955,17	154,83	23 110,00	Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa
	42 711,90	288,10	43 000,00	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa
637011 Štúdie, expertízy, posudky	890,65	6,01	896,66	
	890,65	6,01	896,66	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa
6370012 Poplatky a odvody	258,26	1,74	260,00	
	129,13	0,87	130,00	Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa
	129,13	0,87	130,00	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa
637023 Kolkové známky	298,98	2,02	301,00	
	98,83	0,67	99,50	Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa
	200,15	1,35	201,50	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa
712001 Nákup budov, objektov, alebo ich častí	231 120,04	1 558,95	232 678,99	
	231 120,04	1 558,95	232 678,99	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa
716 Prípravná a projektová dokumentácia	303 030,91	2 044,01	305 074,92	
	72 063,91	486,09	72 550,00	Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa
	230 967,00	1 557,92	232 524,92	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa

717001 Realizácia nových stavieb	11 446 251,81	76 952,34	11 523 204,15	
	707 5408,02	47 570,58	7 122 978,60	Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa
	4 370 843,79	29 381,76	4 400 225,55	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	5 210 073,33	35 034,28	5 245 107,61	
	5 210 073,33	35 034,28	5 245 107,60	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa
CELKOVO	17 289 903,15	116 260,23	17 406 163,38	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Dobudovanie a rozšírenie kanalizácií v aglomerácii Stará Ľubovňa	7 170 655,06	48 213,04	7 218 868,10
2	Dobudovanie ČOV Stará Ľubovňa	10 086 935,99	67 829,24	10 154 465,23
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	32 312,10	217,95	32 530,05
CELKOVO			116 260,23	17 406 163,38